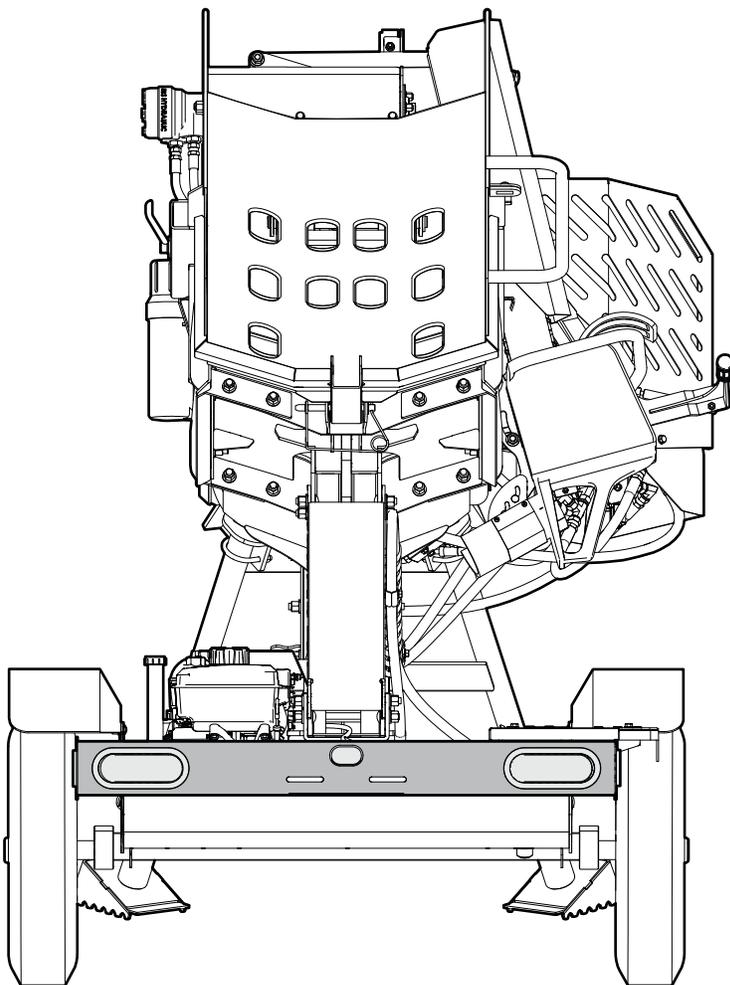


INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

P305 Trousse de feux de remorque



2. Introduction

AVERTISSEMENT!

Lisez le manuel de l'utilisateur de la machine avant d'installer ou d'utiliser cet accessoire. Lisez attentivement tous les renseignements relatifs à la sécurité et comprenez toutes les étiquettes de sécurité qui se trouvent sur l'équipement. Tout manquement à lire et à comprendre les renseignements relatifs à la machine peut entraîner des blessures graves ou endommager l'équipement.

La trousse de feux de remorque P305 ne fonctionne qu'avec le processeur à bois de chauffage WP525.

Les illustrations sont fournies uniquement à des fins de consultation. Il est possible que certains détails ne soient pas illustrés.

Pour un soutien ou le service, contactez votre revendeur ou distributeur Wallenstein Equipment local.

Wallenstein Equipment Inc. • © 2024. Tous droits réservés.

Aucune partie de cet ouvrage ne peut être copiée, reproduite, remplacée, distribuée, publiée, affichée, modifiée ou transférée sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, sauf avec l'autorisation antérieure de Wallenstein Equipment Inc.

3. Sécurité

AVERTISSEMENT!

Lisez le manuel de l'utilisateur de la machine avant d'installer ou d'utiliser cet accessoire. Lisez attentivement tous les renseignements relatifs à la sécurité et comprenez toutes les étiquettes de sécurité qui se trouvent sur l'équipement. Tout manquement à lire et à comprendre les renseignements relatifs à la machine peut entraîner des blessures graves ou endommager l'équipement.

Le symbole d'avertissement relatif à la sécurité identifie les messages importants relatifs à la sécurité sur l'appareil et à l'intérieur du manuel.

Lorsque vous voyez ce symbole, soyez conscient du risque de la possibilité de blessures corporelles ou de mort. Suivez les instructions figurant sur le message de sécurité.



3.1 Symbole d'avertissement relatif à la sécurité

Ce symbole d'avertissement relatif à la sécurité signifie :

ATTENTION! SOYEZ VIGILANT!

VOTRE SÉCURITÉ EST EN JEU!

3.2 Mots-indicateurs

Les mots-indicateurs **DANGER**, **AVERTISSEMENT** et **ATTENTION** identifient la gravité d'un danger pour quiconque utilise l'équipement. Le mot-indicateur applicable à chaque message a été sélectionné en suivant les directives suivantes :

DANGER

Identifie une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **entraînera** des blessures graves ou la mort. Ce mot-indicateur est utilisé pour informer toute personne utilisant l'équipement des situations les plus dangereuses et des composants de l'équipement contre lesquels il est impossible de se prémunir.

AVERTISSEMENT

Identifie une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait** entraîner des blessures graves ou la mort. Ce mot-indicateur inclut les dangers qui surviennent lorsque les protections sont retirées et peut être utilisé pour informer toute personne qui utilise l'équipement des pratiques dangereuses.

ATTENTION

Identifie une situation dangereuse qui, si on ne la prévient pas, **peut** mener à des blessures mineures ou modérées. Il peut également être utilisé pour informer toute personne qui utilise l'équipement des pratiques dangereuses.

IMPORTANT – Identifie une situation qui pourrait entraîner des dommages à l'équipement ou à la propriété, mais ne constitue pas un risque de blessure.



Fournit des renseignements supplémentaires utiles.

4. Composants de l'accessoire

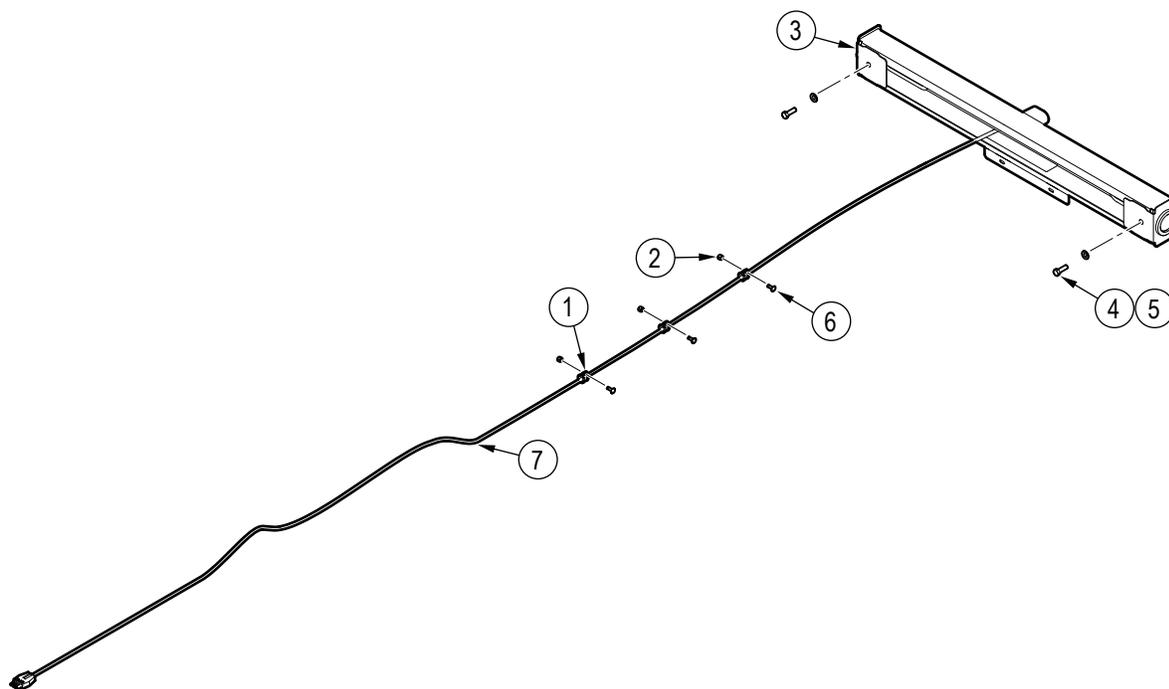


Figure 1 – Composants de l'accessoire

Article	Numéro de pièce	Description	Quantité
1	Z62819	Serre-câble	3
2	Z72211	Contre-écrou hexagonal 1/4 po NC	3
3	2252W308	Ensemble de barre des feux	1
4	Z71210	Boulon hexagonal 5/16 po NC × 1 po	2
5	Z73122G8	Rondelle SAE, 5/16 po cat. 8	2
6	Z76211	Boulon de carrosserie 1/4 NC × 3/4 po	3
7	2252F318	Faisceau de câbles	1

5. Installation d'une trousse de feux de remorque

AVERTISSEMENT!

Lisez les instructions d'installation d'un bout à l'autre avant de commencer. Assurez-vous que l'accessoire est installé correctement. Ne changez aucun composant. Une mauvaise installation ou un changement à l'équipement peut causer des blessures graves ou endommager l'équipement.

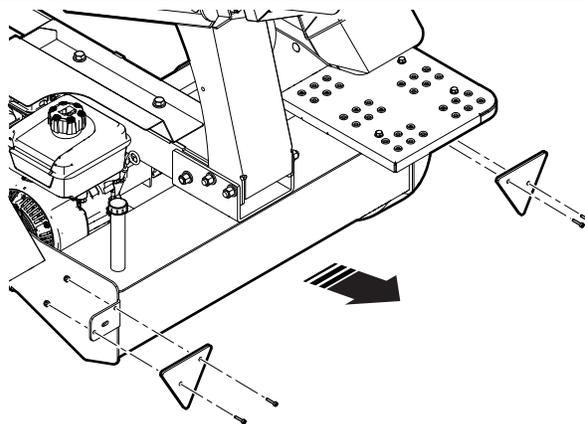
Cette procédure vous indique comment installer une trousse de feux de remorque P305 sur un processeur à bois de chauffage WP525.

Les numéros d'article de la trousse de feux de remorque sont entre parenthèses et sont définis sous *Composants de l'accessoire* à la page 4.

Étape 1

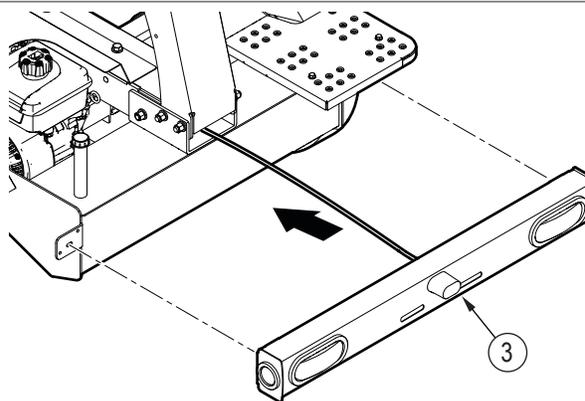
Retirez les réflecteurs du châssis de l'équipement. Retirez les quatre vis, les quatre rondelles et les quatre écrous.

Mettez de côté les fixations et les composants. Ils ne sont pas nécessaires pour l'installation.



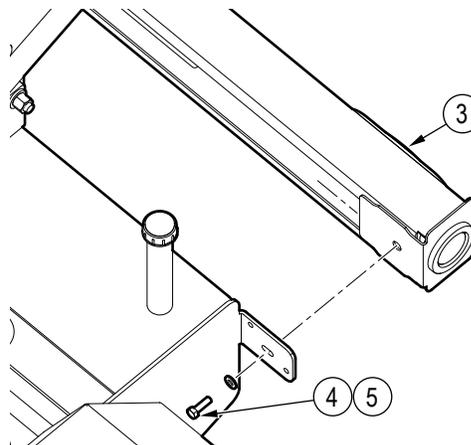
Étape 2

Alignez les trous de boulon sur l'ensemble de barre des feux (3) avec les trous de boulon sur le châssis de l'équipement.

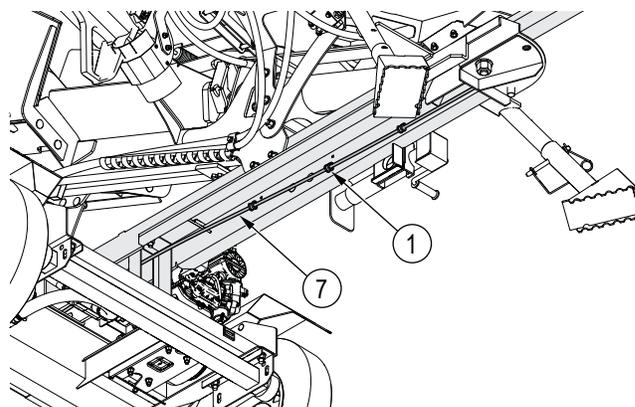


Étape 3

Installez l'ensemble de barre des feux (3) sur le châssis de l'équipement. De chaque côté de l'équipement, installez un boulon (4) et une rondelle (5).

**Étape 4**

Placez le faisceau de câbles (7) à travers les trois serre-câbles (1).

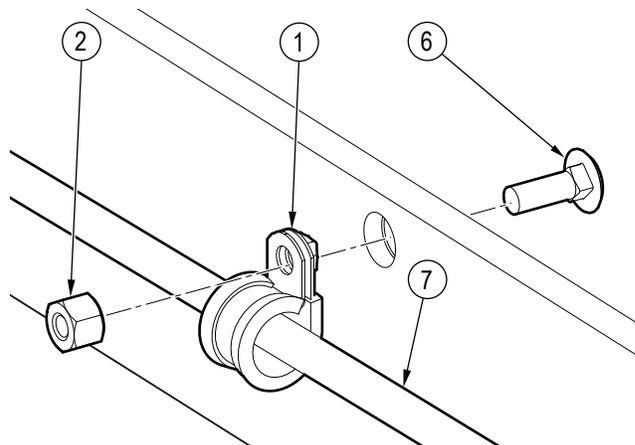
**Étape 5**

IMPORTANT! Manipulez le faisceau de câbles délicatement.

Placez le faisceau de câbles (7) à travers le châssis de l'équipement.

Étape 6

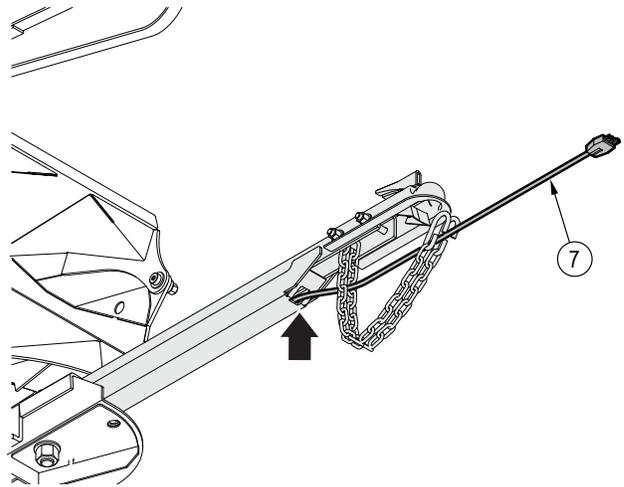
Installez chacune des trois serre-câbles sur le châssis de l'équipement avec un boulon (6) et un écrou (2).



Étape 7

IMPORTANT! Manipulez le faisceau de câbles délicatement.

Faites passer le faisceau de câbles (7) à travers les renforcements dans la fourche d'attelage de la remorque.



6. Test du raccordement électrique

Cette procédure vous indique comment tester le raccordement électrique de la trousse de feux de remorque. Deux personnes sont nécessaires pour faire le test.

Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le Manuel de l'opérateur du processeur à bois de chauffage.

1. Accrochez l'équipement à un véhicule remorqueur.
Pour obtenir des instructions, reportez-vous au manuel de l'opérateur du processeur à bois de chauffage.
2. Arrêtez le véhicule remorqueur et mettez le frein de stationnement.
3. Connectez le faisceau de câbles au véhicule remorqueur.
4. Examinez le faisceau de câbles pour vous assurer qu'il a la bonne longueur.
Assurez-vous que le faisceau de câbles ne touche pas le sol, mais que le véhicule de remorquage peut tourner sans tension sur le faisceau de câbles.
5. Demandez à une personne de se tenir à une distance sécuritaire de l'équipement où elle peut voir les feux de la remorque.
6. Demandez à la deuxième personne de démarrer le véhicule de remorquage.
Assurez-vous que le frein de stationnement du véhicule remorqueur est mis.
Pour obtenir les instructions, voir le manuel du véhicule remorqueur.
7. Faites chacune des actions suivantes au même moment :
 - Si vous êtes la personne dans le véhicule remorqueur, actionnez chacun des feux suivants :
 - Feux de freinage
 - Clignotant de droite
 - Clignotant de gauche
 - Si vous êtes la personne qui peut voir les feux de la remorque, voyez si les feux suivants s'allument :
 - Voyant de plaque d'immatriculation (reste allumé)
 - Feux de freinage
 - Clignotant de droite
 - Clignotant de gauche
8. Effectuez une des actions suivantes :
 - Si les feux de la remorque fonctionnent correctement, le faisceau de câbles est raccordé correctement.
 - Si les feux de la remorque ne fonctionnent pas correctement, vérifiez la connexion du faisceau de câbles au véhicule remorqueur. Assurez-vous que la connexion est correcte et serrée.
Pour obtenir de l'aide supplémentaire, contactez votre revendeur ou distributeur local Wallenstein.
9. Arrêtez le véhicule remorqueur.
Pour obtenir les instructions, voir le manuel du véhicule remorqueur.

7. Spécifications relatives au couple de serrage des boulons

IMPORTANT! Si vous remplacez de la quincaillerie, utilisez des fixations de la même catégorie.

IMPORTANT! Les valeurs de couple de serrage indiquées dans les tableaux s'appliquent aux filets non graissés et non huilés. Ne graissez pas ni huilez les filets des fixations, sauf indication contraire. Lorsque vous utilisez un frein-filet, augmentez le couple spécifié de 5 %.



Les grades de boulons sont identifiés par les marques sur la tête du boulon.

Les tableaux de spécifications de couple de serrage fournissent les réglages de couple corrects pour les boulons et les vis d'assemblage courants. Serrez tous les boulons au couple spécifié dans le tableau, sauf indication contraire. Vérifiez périodiquement le serrage des boulons.

Spécifications relatives au couple de serrage des boulons en unités impériales

Diamètre du boulon	Couple de serrage					
	SAE Gr. 2		SAE Gr. 5		SAE Gr. 8	
	lb•pi	N•m	lbf•ft	N•m	lbf•ft	N•m
1/4 po	6	8	9	12	12	17
5/16 po	10	13	19	25	27	36
3/8 po	20	27	33	45	45	63
7/16 po	30	41	53	72	75	100
1/2 po	45	61	80	110	115	155
9/16 po	60	95	115	155	165	220
5/8 po	95	128	160	215	220	305
3/4 po	165	225	290	390	400	540
7/8 po	170	230	420	570	650	880



SAE Gr. 2



SAE Gr. 5



SAE Gr. 8

Spécifications relatives au couple de serrage des boulons en unités métriques

Diamètre du boulon	Couple de serrage			
	Gr. 8,8		Gr. 10,9	
	lbf•ft	N•m	lbf•ft	N•m
M3	0,4	0,5	1,3	1,8
M4	2,2	3	3,3	4,5
M6	7	10	11	15
M8	18	25	26	35
M10	37	50	52	70
M12	66	90	92	125
M14	83	112	116	158
M16	166	225	229	310
M20	321	435	450	610
M30	1 103	1 495	1 550	2 100



8.8



10.9

8. Garantie



GARANTIE LIMITÉE

Les produits Wallenstein sont garanti contre tous défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service, pour une période de

Cinq Ans pour usage domestique

Deux Ans pour usage commercial/location

à partir de la date d'achat, lorsqu'ils sont utilisés et entretenus conformément aux instructions d'utilisation et d'entretien fournies avec l'unité. La garantie est limitée à la réparation du produit et/ou au remplacement des pièces.

Cette garantie est applicable uniquement à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable.

Les réparations doivent être faite par un concessionnaire autorisé. Les produits doivent être retournés chez le concessionnaire au frais du client. Inclure une copie de la facture d'achat original avec toute réclamation.

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

- 1) Maintenance normale ou ajustements
- 2) Remplacement normal des pièces d'usure et de service
- 3) Dommages consécutifs, dommages indirects, ou perte de profits
- 4) Dommage résultant de:
 - Abus, négligence, accident, vol ou feu
 - Utilisation de carburant, de liquides ou de lubrifiants inappropriés ou insuffisants
 - Utilisation de pièces ou d'accessoires de rechange autres que les pièces d'origine Wallenstein
 - Modifications, altérations ou réparations inappropriées effectuées par des parties autres qu'un concessionnaire autorisé
 - Tout appareil ou accessoire installé par des tiers autres qu'un concessionnaire autorisé
- 5) Moteurs. Les moteurs sont couverts par le fabricant du moteur pour la période de garantie spécifiée. Pour plus de détails sur la garantie de votre moteur, consultez le manuel du propriétaire de votre moteur. Des informations à propos de la garantie et le service du moteur sont également disponibles dans la section FAQ du site www.wallensteinequipment.com



A series of 20 horizontal lines spanning the width of the page, providing a template for writing.

WALLENSTEIN

FAIRE DU TRAVAIL UN SIMPLE JEU™

WallensteinEquipment.com

